大清光緒廿九年

第六千三百四十一號

叻報

本館在吉勞實得力門牌第一百廿四號零C

癸卯二月廿二日

大英一千九百零三年二月二十號禮拜五

Printed and Published for the Proprietor by Yip Kwoi Woan at 124-c, Cross St. Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也[illegible]日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦訂書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國名體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印

印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無凝於人而後始錄其有護篤成文以及支離賞解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收間也　本館謹白

閩捐告白　○福建推廣賑捐新例現奉閩浙督部堂札委福建即補縣沈君國柱來叻勸辦既於昨日到埠設局即在漆木街萬順隆本號　諸公有志顯揚請到本號捐納爲禱

光緒廿九年二月初九日　漆木街萬順隆代白

延請女師佈啟　○啟者玆有人欲托本館代延能操漳州音之女塾師一位訓其子女有欲就此席位者請來本館面商或賜函示均從其便特此廣告

光緒廿九年二月初五日　本館代佈

美儒李佳白講義

中英兩國眞誠友誼之邦也中國待英國不爲不厚英國待中國不爲不隆如四十年前髮逆蹂躪東南英將戈登帥師助李文忠克復金陵等處是其明證也佳白雖非華人而踐華土言華言衣華衣儼然一華人也雖非英人而祖父生於英長於英聚族於英又儼然英人也故生平遇華英人士無不尊敬有禮欵華友政治無不欽感彌殷今者雨雪紛紛承諸君子辱臨何幸如之謹陳華英政治八端以與諸君子論其異同焉　一曰人情英人直而不偏爲歐洲冠華人馴而有禮爲亞洲冠自互市以來華商與英商交以道接以禮未聞有欺詐之端此華英人情之同也　二曰京政府英國京政府之權分三曰國王曰上議院曰下議院須合此三權治理通國政務中國京政府之權首　兩宮次軍機大臣次外部大臣次六部尙書間亦有尙書之權勝於軍機者如曩年翁大司農於某軍機是也近例軍機大臣應有二人在外部辦理一切交涉此華英京政府之同也　三曰省政府英國分三省即英格蘭蘇格蘭埃爾蘭各有官員治理省政務中國分二十二省有督撫司道等官治理本省政務而兩江總督爲各督之冠蓋地大而政繁也此華英省政府之異同也　四曰地方事務屬此地方指鄉村而言　英國鄉有正村有長各有權職中國亦然但大事稟官小事自理間有地方官辦理棘手公事必商之鄉正村長此華英地方事務之同也　五曰屬地英國屬地最多散漫各洲中國屬地皆與本地相連人數甚寡英國撫屬地之策以信義公平中國撫屬地雖亦有可助之處而西藏入爲英俄窺伺猶漠然不知此華英屬地之異也　六曰官制英國官補缺最優中國官補缺最劣蓋英國因材器使從未有用非所學之譏且終身在任猶能收効中國補缺雖有正直公平者而賄賂之事時有所聞且任期短促即有眞才鮮能施用此華英官制之異也　七折獄中國折獄之弊聞於天下諺云衙門八字開有理無錢莫進來誠哉是言也中國不興之故其惟斯乎而英國則大不然其官長之公義聞之各國皆有因賄賂而加其非者此華英折獄之異也　八曰國教中國原以儒教爲國教今則儒釋道三教同行英國國教不一如英格蘭省以耶穌教之監督會爲國教蘇格蘭省以耶穌教之長老會爲國教而埃爾蘭省天主教人甚多原以耶穌教爲國教而今並無國教考英國大學堂原例非國教之人不能入學亦不能爲教習惟近[illegible]英格蘭已除此例變爲妥善之法按中國大學堂亦如此偏其國教而他教之人非順儒教之禮不能入學亦不能充教習此英華國教之同也　總之華英之政治有同有異而一弱一強懸若天壤矣雖然吾豈敢因中國之弱而藐視中國哉吾豈敢因英國之強而[illegible]重英國哉世界之循環有令人不可想像者昔之中國固一富強之中國而今則貧矣弱矣昔之英國固一貧弱之英國而今則富矣強矣又安知今日富強之英國不能爲昔日貧弱之英國今日貧弱之中國不能爲昔日富強之中國哉吾爲此言吾蓋爲英國勵而更爲中國勸也倘中國果能改善從良轉貧弱爲富強則不獨中國幸而英人亦深幸也（錄申報）

諭旨恭錄

○二月初十日內閣抄奉　上諭此次祇謁　西陵除軍機大臣照例扈從外其部院各衙門著派世續徐郙葛寶華奎俊陸潤庠繼祿景澧溥興貴倉印啟隨扈其餘各衙門均毋庸奏請簡派至內務府各司處人員亦著從簡揀派以歸省約欽此　同日奉　上諭朕於三月初八日啟鑾後著派慶親王奕劻協同大學士戶部尚書崇禮吏部尚書敬信張百熙四人分日輪班在內值宿不值宿者於申刻散值敬信著俟起鑾後署理步軍統領衙門每日進內辦事毋庸值宿午刻先行散值欽此

退股聲明 〇啟者本坡保黎後街門牌第二十四號泰和公司係由陳厚重與榮成美記即陳水教陳掌理于辛丑年荳月間合股創造本坡及出水生理今因陳厚重志欲別圖願將名下應得之股份抽出請到公親林二邊陳深山林仲嗣二位駕臨秉公核算師將生理算至本年二月十三日截止所有泰和公司店底家器以及本坡外水賬目全盤歸與榮成美記即陳水教陳掌理承受任從收尉賬項或改字號或招新夥永遠經營此後生理旺衰概與陳厚重無涉而陳厚重應得之股本銀項即當公親前親手收妥陳厚重有與外間來往賬目揭借滙兌保認各項請向經手理明與泰和公司榮成美記即陳水教陳掌理無干而泰和公司在井里汶所設之泰和棧及在南葛所設之泰和棧該兩棧圖書正印向由陳厚重執掌倘用此印有與外間來往賬目揭借滙兌保認等項亦惟經手理明與泰和公司榮成美記即陳水教陳掌理無干特此聲明免滋後論

光緒廿九年二月十六日　承股人泰和公司榮成美記陳水教陳掌理仝啟　五

諭領憑照示 〇大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得西本年第二季即由一千九百零三年亦不里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑辦人員定于西一千九百零三年亦不里月二號禮拜四下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行禀明以便據情刊佈爲衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零三年三月十三號　大清光緒廿九年二月十五日　示

承股聲明 〇啟者日前丁亥年昌業堂志德堂日安堂三股合股在星架波大葛街門牌五十三號五十四號做日本洋貨草蓆生理店號協隆另有分枝一店在仲光埠仍號協隆茲因日安堂股內黃梓安何幹臣黃雨溪三人志圖別業情愿將自己名份所占之股份退讓與人今因公親張本翁譚拱芝翁二位力勸敝等昌業堂志德堂承受今已遵公親之命甘愿允承惟日安堂股內何幹臣黃雨溪黃梓安三人日前所占之股份應交回若干經由公親張本仁翁譚拱芝翁二位即日當衆核算清楚其應交回之股份銀即日當衆面交日安堂股內何幹臣黃雨溪黃梓安三人親手接足自退股之後星架波協隆及仲光埠協隆所有貨物家私招牌舖底賬項一概歸與協隆號昌業堂志德堂管理惟協隆號所欠各行賬項與及揭項一切數目等件亦不關日安堂股內何幹臣黃雨溪黃梓安三人之事嗣後協隆號生意盈虧亦與日安堂股內何幹臣黃雨溪黃梓安三人無涉特此聲明免滋後論

大清光緒廿九年二月十五日　大英一千九百零三年三月十三號　協隆號謹啟　五

米谷商會告白 〇啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物幷各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹　千金丹　天授綿球此乃婦人子宮所用幷各藥品出沽茲將富士主人佈啟附登于此　啟者茲爲聲明富士本廠大座花車改寫花樣原由以杜假冒等情查本廠在大日本東京城淺草區開設歷來經數十年不惜工本認眞精巧荷蒙海外　富商巨賈久爲　賞識然一向寫山鷄櫻花爲圖記近有無恥之徒假冒本廠所寫之花樣以魚目混珠貪圖射利實屬誤人不淺是以本廠於本年九月以後另出新式將前所寫山鷄椅乘嗣後改寫雙金鶴櫻花爲記並將此圖禀請政府存案不准別人假冒如有不法之徒再爲效尤者定必禀　官究治是以謹將本廠改寫雙金鶴櫻花圖記原由特爲聲明敢求　賜顧　諸貴客嗣後探買富士大座花車須認眞雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告　大日本東京城淺草區須賀町壹番地　富士老舖主人　西賀藤三郎謹啟　本商會現與富士廠代售新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈　聞

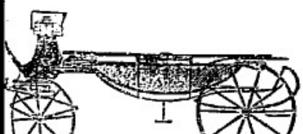
大英一千九百零三年三月十號　水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

頂上祖家灰發售

啟者本行所督辦到叻發售之義憐埃倫票祖家灰在於本坡係爲上等而價甚相宜是以本坡工部局及由柔佛以達加蘭兒之火車幷叻地營造司署實蘭莪火車公司及營造司等處均經與本公司議定於西本年內包購此灰至於諸君所以特與本公司定購此灰者實因灰質最佳之故　諸君有欲採購者祈即玉臨本行或付函到行查商便得再本行設在末打厘路傍即安樂酒店對門併此佈告

大英一千九百零三年三月六號　麥加里士打洋行謹啟　式

新設馬車廠告白

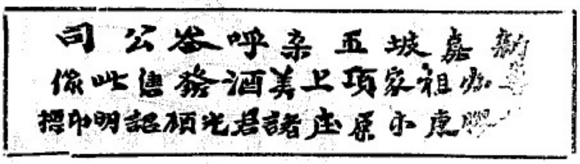


啟者茲予前在南勿兒弟公司之馬車廠司理生理今因該廠經已收盤刻下由予自行別創一馬車廠暫在小東陵烏節路即前南勿馬車廠後邊不日該處新建之屋告成乃行遷往本廠常有嵌樹膠之車輪出售　諸君有欲購買者　玉臨爲盼此佈

英一千九百零三年二月廿六號　[illegible]謹啟

嘉怒鈕有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君所有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之欵式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞



嘉怒鈕公司

嘉怒鈕公司謹啟

大英一千九百零三年二月廿三號

大荷蘭國總領事示 ○大荷蘭國駐劄新嘉坡總領事府禮 公通知事照得荷蘭國家之產不定於本年內在巴東即蘇門荅臘西境出投爲此示仰商民人等知悉爾等有欲投買者其自前往有欲知其一切詳細情形者可至本署面詢便知特示

西一千九百零三年二月二十七號 一二

示

續建雙林禪寺啟 ○石叻僧萬山之山爺經賢慧禪師擬建雙林禪寺其時基址已定而佛像亦由仰光定造一尊不日即可到叻

此特萬山紳商劉金榜翁助賢慧禪師而倡茲善舉也奈因禪寺未成賢慧禪師竟於辛丑六月先歸極樂茲幸諸紳商不忍半途坐廢擬建大殿俾竟全功僉倡秀充住持受離振情登報普告中外諸大善信公議如有捐緣至千元以上者則崇祀長生祿位于寺中以報功德其餘助隨緣隨工竣之日敬將芳名勒石以垂不朽其緣簿在本寺及萬山并錦興內若捐緣巨款請交大坡萬山號劉金榜錦興號林順池簡安號陳杞栢小坡合春號聯發棧顏仕份收入至于四方各有妥當鋪戶可以取信其他概不荷且恐有游僧偽冒藉此佈聞 中

光緒廿九年元月廿六日 總理劉金榜 董事 林順池 顏仕份 高萬邦 合春號陳群英 錦豐號楊本陞 順安號陳杞栢 振安號陳明照 協理 德茂號陳萬厚 振慶號郭文彬 榮泰號黃清榮 榮裕源郭榮瑞 南盛號郭其仁 任持僧明光仝啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲曉諭事照得本國家特爲示諭商民人等一體知悉茲已定議由西一千九百零三年亦不里月一號即華三月初四日起汝等有因錢債案件而欲黏壓印者可向本坡庫務司或向郵政局沽買均從其便毋違特示

英一千九百零三年三月十四號

示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票承供物料事照得本國家現欲招人入票承供本坡獄中犯人糧食係由西一千九百零三年亦不里月一號起以九閱月爲期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可於西一千九百零三年嗎只月廿三號禮拜一即華本月廿五日正午以前入票投交本署以憑選擇茲將所需之物開列

一 承供糧食而米不在其內

二 承供糧食并米在內

三 祇供米石

如欲承供各物者其票之格式紙向本署取討便得此票當爲封固票外書明承供某項字樣投票之時并將米辦及粉辦用樽載好一同送交本署投票之人先交銀一百員以爲壓票之用本國家若不取中其票即將該項繳回原人若經取中其票當俟訂立合約時乃將該項交回至于價之高低及欲取何人悉由國家主持不得以價低者得之說爭執各宜踴躍特示

大英一千九百零三年三月十四號

示

第六次日里嗎腰官張榕軒京堂耀軒太守經手代募北京醫院捐款芳名冊 ○日里萬瑞興記捐大銀五百元 花翎同知銜張炳章捐大銀三百元 日里同裕興捐大銀二百元 藍翎四品銜都閫府廖鼎銘捐庫平銀一百兩 六品封職蕭琅亭捐庫平銀一百兩 日里萬醇和捐大銀一百元 劉三合捐大銀一百元 鄭亞柳捐大銀一百元 連亞有捐大銀一百元 蔡國明捐大銀一百元 日里裕昌富捐大銀五十元 都司銜黃綱獻捐大銀八十元 日里同裕號捐大銀五十元

大清光緒廿九年二月十三日 中國駐叻總領事署謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票承充工役事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零三年嗎只月三十一號即華三月初三日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

欲在國家地段名曰兀活建築洋樓一所以爲國家人員住居之所

如欲觀該圖式者每日辦公之時可向營造司署取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零三年二月二十四號

示

尋弟賞帖 ○啟者廣東新會縣江門木朗鄉舍弟尹家儀又名叫亞七此是兄弟排他第七也此人今計廿四歲前在廣東省城河南戲院後街福場里貴州礦務局委員尹國鴻家兄處自光緒廿一年十二月廿某日忽出門不知去向踪跡全無迄今數載亦無音信返里惟家母在堂常思悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹家儀在於何處能親身帶到石叻源順街第二百三十六號門牌志南號待兄弟面相見認明實確乃謝花紅銀一千大元正若知其踪跡下落將實確地步報知候查明無錯乃謝花紅銀二百大元正決不食言此帖是實但有善翁留心代爲訪查如得此人者是母子團圓吾一家可沾大德不淺矣

大清光緒廿九年正月初十日 謹陳 人尹國鴻尹家封謹啟

巡差上前要截立將拘獲送案昨晚經官訊查陳前犯禁獄一次判將此次再罰六月之獄

形跡堪疑 ○廿日入夜七點鐘時有甲乙兩華人在阿玷律同喚馬車乘坐隨來大坡四行遊玩再往東陵據該馬夫言迫到東陵甲與乙忽令東停忽呼西歇且復目注西人住屋後又言返大坡停輪該馬夫向索車費 忽下車遁去乙則仍在車中該馬夫無奈驚車至牛車水捕房報聞由差執乙下車堂在其中搜獲作盜之器具該馬夫指稱乙即與甲同車者差故將乙扣留念一日早堂交由府尊提訊得實判乙罰銀廿五元以作圖賴車費之警幷判出銀三元五角給還車費復出一元五角給該馬夫以償其勞云

搶竊何多 ○粵婦黃亞九在長泰街一十三門牌居住日昨下午鐘鳴三打事爲往牛車水戲院街因偏手車前去手穿金約指二枚約值銀十五元光怪陸離匪徒奪目致被搶去呼捕不及祇喚奈何後報一號捕房請緝已由廿五號二畫差訪緝未知終能破獲否耶

環佩歸魂 ○閩人陳荷在漆申路地方以耕植豢養爲業積株累寸頗獲贏餘早年曾納妓女何亞二爲妻魚水相諧方期偕老詎意癡郎有恨閨女無情於月之十九日何以風姨月姊別久相思託詞來坡過訪該陳信以爲然幷交洋蚨十數翼囑買白米各項偏車遄返奈黃鶴一去杳矣無踪詩云一自王喬放由俗人行處懶四頭兩句可爲移贈日昨陳檢其篋匱衣物金飾早已收拾一後往報捕房請緝云

琴堂折獄 ○本早府尊提訊潮人陳朱楊一起係因在小坡大馬路私賣賊贓洋幍一頂由第十號暗差看見陳即攜出洋銀二角三占賄差肯放被差拘獲遞案訊畢判以買賍一則罰禁一月之獄賄差一則罰禁六月之獄以警○又提訊潮人林福一起係因日昨四打鐘攜有僞銀往賭館口源發雜貨店換鐳被東主何聚興察覺呼廿五號暗差拘獲遞案訊明判展限廿七日會訊○又提訊閩人王斗夫妻一起係因王偷夫莆人銅片數塊約值銀三元囑妻繆拉油婦往售被八百六十八號巡差擒見詰以來歷不明即幷夫妻拘獲遞案隨傳知莆人認明原物給還訊畢判罰王銀廿元不完改禁三禮拜之獄其妻判以無罪恩釋○又提訊粵人黃幹一起係因日昨十二打鐘在牛車水戲院街搶去潮人陳禨銀鎖匙扣事被二百一十四號巡差追拘遞案訊明判展明日核訊○又提訊昨報陳亞庚鄺亞基一起係因在牛車水丁加勞街刃傷黃亞芬事訊明判展廿五日會訊

將歸禪山留別林君芷疇黃君世仲鏸賦二律錄呈 斧正 ○力任新民智炎州有二賢憑將公理說倡起自由權健筆堪搖岳奇才欲補天忽忽無別語好著祖生鞭 琴操我知音君眞抱負深胸中騰熱血筆下嘔雄心滄會有興替山河無古今休嗟生不偶所杜本同岑 留別胡君伯驥 文字因緣結相交似酒醇幽蘭方氣味明月見精神豔入花天夢題殘綺閣春風流名下士吾亦許斯人 君是憂時者常留感慨吟漫將孤憤淚洒向別離襟殘臘逐諸夏京鴻嗷野林臨歧贈一語好去作甘霖 弟霍鳳喬待教艸

更正 ○昨登生理聲明一則其中永和成公司皆誤作永利成今經刊正幷誌于此

捐修永春三都怡人坑嶺及一都跋馬坪緣欵芳名冊 ○怡人坑與跋馬坪兩處險峻逾恒履之服慄州尊 黃太守蒞任茲土冰心自矢鐵面無私目擊情形心懷惻忍傳集紳耆殷戶共圖修葺分湊緣金此等善舉福報自應無極茲將僕緣手所捐欵項芳名登報以彰盛德

姚聯陞捐銀一百元 鄭安邦捐銀二百元 厦門禾山李江泗捐銀二十元 萬通號捐銀二十元 同萬興捐二十元 邱益昌捐二十元
吳安和捐銀二十元 張爲颺捐銀十二元 捷興號捐銀十二元 福泰號捐銀十二元 益隆棧捐銀十二元 鄭源英捐洋銀一十元
宋忠勳捐銀一十元 盛松翁捐銀一十元 厦門禾山曾文烈捐洋銀六元 林邦開捐洋銀四元 林邦長捐銀四元 林邦柔捐銀四元
林君緩捐洋銀四元 鄭士池捐銀泗元 贊茂號捐銀四元 劉敏松捐銀四元 陳雲漢捐銀四元 泗水萬豐興號捐洋銀四元
東興號捐洋銀四元 劉文溪捐銀四元 厦門張占捐四元 吳魁中捐銀三元

石叻 鄭赤西謹啟

大清光緒二十九年二月二十二日

示諭照登 ○大法國廣洲灣地總公使安 爲出示招商承充廣洲灣全屬販賣鹽務以及出口生鹽公司事照得如有欲承充者須具稟加封堅固呈遞本署文章日期限至西本年三月三十一號下午三點鐘止此屆開辦公司自西本年四月一號起至西一千九百零七年十二月三十一號凡所投票之稟付交書信局加擔保紙轉呈本公使或放於本三月三十一號本公使署前所設一箱以便各稟投入至下午三點鐘止其投稟時暫交押稟銀一千大員所有鹽務定章本署寫字樓皆備以便查閱此等章程河內越南全權公署海防公署香港省城以及星嘉坡法領事署皆有所投票之稟由本公使會同幇辦公使銀行大班查閱定取爲此示諭俾衆週知特示

西一千九百零三年三月二十號 示

掛吵聲明 ○啟者余現在新嘉坡加冕路門牌第八百五十八號創設源順成碩莪店茲將店中一切事務掛吵陳順興管理特此佈聞

光緒廿九年二月廿二日 陳振源謹啟

滙欵聲明 ○昨將北京醫局捐欵由和蘭銀行滙寄英洋五千圓到都特佈 貴紳商惠覽

光緒廿九年二月二十一日 大清國駐叻總領事署啟

告示

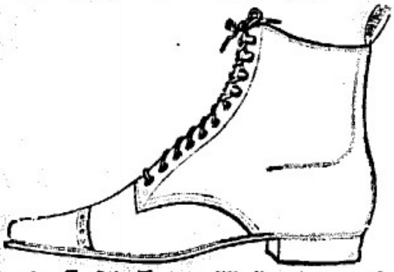
大英欽命新嘉坡郵政使司　爲稱人投票承事照得本國家有巡搭麻四間坐落丹戎隅國家地段內意欲招人投票稅限以一年爲期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲稅居者可于西一千九百零三年嗎只月三十一號拜二即華本年三月初二日入票投交本署以憑選擇如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至督遊司署大才剛領查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署稅居該屋字樣並須向督遊司署大才剛取尉印便之票照式填寫方能合用至於乘取之權任由國家裁奪各宜務遵慎毋觀望特示

大英一千九百零三年三月十九號　大清光緒廿九年二月廿一日　示

生理聲明　〇啟者新嘉坡土庫街門牌廿八號永和成洋雜貨生理自壬辰年開創向無異議原係謙和與謝金發永利成公司曾榮成合股營用林春盛管理生意事務並滯德昌林永慶二人任司賬之職經於壬寅年十二月截止永利成公司願將名下股份抽出延請公親衛德德曾德意兩位秉正核算全盤店底數目一概歸與謙和與謝金發萬和盛曾榮成承受至於永利成公司份下所得財和並林春盛花紅一份所得利銀概當公親面前交訖從茲林春盛滯德昌林永慶三人亦經退出倘該號及三人有與諸寶號往來揭借滙對等欵限一禮拜內曾來會理逾期不到是爲自悞與敝號等毫無干涉特此聲明以免後論此佈

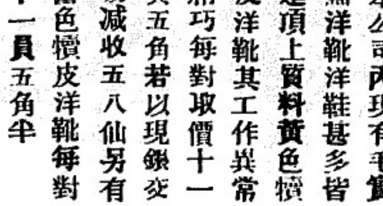
光緒廿九年二月廿一日　永和成公司　謙和與　萬和盛　謝金發　曾榮成全啟　十

然里直公司
洋靴洋鞋發客



本公司現有K標黃色懶皮洋靴出沽上等者每對取價十二員六角若以現銀交易減收五八仙

本公司內現有毛寶篤洋靴洋鞋甚多皆是頂上質料黃色懶皮洋靴其工作異常精巧每對取價十一員五角若以現銀交易減收五八仙另有醬色懶皮洋靴每對十一員五角半



本公司所沽黃色懶皮洋鞋工作精巧每對取價六員五角　本公司所沽洋鞋欵式甚多價各不同

本公司所沽皮篋現在存有一百個任人揀選價各不同并各欵式亦有數十種之多　諸君有欲探買者玉臨面商可也此佈　毌

大英一千九百零三年三月十九號　然里直公司謹啟

交易聲明　〇啟者敝號自己亥年在叻開創本郊生理依然隆泰字號向乃掛沙與謝觀球爲買賣之職皆用隆泰兒貨印爲憑茲因謝觀球志圖別業經於壬寅年尾付信辭職倘謝觀球有與各寶號交關滙對揭借等情爲伊經手是問不干敝號之事自今以往敝號與各寶號交易仍用平時之隆泰兒貨印爲憑合應聲明以昭信實此佈　光緒二十九年二月二十日　巨港隆泰號謹白　毌

活命恩深　〇啟者予甄倫新甯人氏在丹戎隅補爐廠充當工頭客臘與廠伴角口致其糾黨數十人各持鐵器毒毆予因寡難敵衆仆地重傷不知人事復被一人以爐火燒紅鐵條直搗糞門之傍深入數寸受創更深即延傷科醫生施治悞投湯藥勢更瀕危後蒙友人力薦羅炎生來家見予丹田傷重瘀血冲心糞溺不通危在旦夕急爲用藥施救乃得血隨溺出次復用藥吊瘀兼敷傷口數日後即已痛止神清今已四體安舒復能操作親朋見面謂予不死有幾存焉豈知予若不遇　先生烏能重見天日登報頌揚亦難報　先生之恩于萬一也　先生現寓牛車水大馬路保和堂藥店內特此佈聞　光緒廿九年二月十八日　甄倫謹頌

承股聲明　〇啟者寶叻大坡豆腐街頭門牌二十一號宜發號酒牌白米什貨生理原係白振吉　方金龍　萬志高三人同創自壬寅年七月間各無異詞至本年二月十五日白振吉志圖別業甘愿將宜發號生理股份名字抽出全請公親黃通老爺當堂秉正其白振吉原本銀抽出并宜發號生理酒牌花甡店底家器什物愿與方金龍萬志高二人承受掌管經營任從招夥改號白振吉不準阻當一俟白振吉將酒牌花甡換名交妥後即將銀項交其領訖嗣後宜發生理盈虧得失不干白振吉之事倘白振吉與陶埠諸寶號交易來往及揭借銀項各向經手是問亦不干宜發號方金龍萬志高二人之事特此聲明免滋後論此佈

光緒二十九年二月十八日　承受人方金龍萬志高仝啟　毌

算數聲明　〇啟者新加坡新巴虱腳門牌七十四號新德成干菓什貨生理向來曾紀遙即炳城經手爲買賣司理歷來無異茲因曾紀遙即炳城志圖別圖在於本月十五日截止倘諸寶號來往數目等情限一禮拜內祈即前來理會清楚倘過期不來乃係自悞特此通知

大清光緒廿九年二月十六日　新嘉坡新巴虱腳新德成告白　毌

退股聲明 ○啟者本坡保黎後街門牌第二十四號泰和公司係由陳厚重與榮成美記即陳水教陳掌理于辛丑年葭月同合股創造本坡及出水生理今因陳厚重志欲別圖願將名下應得之股份抽出請到公親林二邊陳深山林仲嗣 位駕臨秉公核算即將生理算至本年二月十三日截止所有泰和公司店底家器以及本坡外水賬目全盤歸與榮成美記即陳水教陳掌理承受任從收討賬項或改字號或招新夥承還經營此後生理盈虧概與陳厚重無涉而陳厚重應得之股本銀項即當公親前親手收妥陳厚重有與外間來往賬目揭借滙兌保認各項請向經手理明與泰和公司榮成美記即陳水教陳掌理無干而泰和公司在井里汶所設之泰和棧及在南葛所設之泰和棧該兩棧圖書正印向由陳厚重執掌倘用此印有與外間來往數目揭借滙兌保認等項亦惟經手理明與泰和公司榮成美記即陳水教陳掌理無干特此聲明免滋後論

光緒廿九年二月十六日 承股人泰和公司榮成美記陳水教陳掌理仝啟 押

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得西本年第二季即由一千九百零三年亦不里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零三年亦不里月二號禮拜四下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便核情刊佈公衆及澈底查明其事照斷不能准給也各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零三年三月十三號 大清光緒廿九年二月十五日 示

承股聲明 ○啟者日前丁亥年昌業堂志德堂日安堂三股合股在星架波大葛街門牌五十三號五十四號做日本洋貨草蓆生理店號協隆另有分枝一店在仲光埠仍號協隆茲因日安堂股內黃梓安何幹臣黃雨溪三人志圖別業情願將自己名份所占之股份退讓與人今因公親張本命譚拱芝翁二位力勸敝等昌業堂志德堂承受今已遵 公親之命甘愿允承惟日安堂股內何幹臣黃雨溪黃梓安三人日前所占之股份應交回若干經由公親張本仁翁譚拱芝翁二位即日當衆核算清楚其應交回之股份銀即日當衆面交日安堂股內何幹臣黃雨溪黃梓安三人親手接足自退股之後星架波協隆及仲光埠協隆所有貨物家私招牌舖底賬項 概歸與協隆號昌業堂志德堂管理惟協隆號所欠各行賬項與及揭項一切數目等件亦不關日安堂股內何幹臣黃雨溪黃梓安三人之事嗣後協隆號生意盈虧亦與日安堂股內何幹臣黃雨溪黃梓安三人無涉特此聲明免滋後論

大清光緒廿九年二月十五日 大英一千九百零三年三月十二號 協隆號謹啟 押

米谷商會告白 ○啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物幷各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹 千金丹 天授綿球此乃婦人子宮所用幷各藥品出售茲將富士主人佈啟附登于此 啟者茲爲聲明富士本廠大座花車改寫花樣原由以杜假冒等情查本廠在大日本東京城淺草區開設以來歷經數十年不惜工本認眞精巧荷蒙海外 富商巨賈久爲賞識然一向寫山鷄櫻花爲圖記近有無恥之徒假冒本廠所寫之花樣以魚目混珠貪圖射利實屬奸人不淺是以本廠於本年九月以後另用新式將前所寫山鷄捨棄嗣後改寫雙命鶴櫻花爲記已經稟請政府存案不准別人假冒如有不法之徒再爲效尤者定必稟 官究治是以謹將本廠改寫雙命鶴櫻花圖記原由稟明敢求 賜顧 諸貴客嗣後採買富士大座花車須認眞雙命鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨茲謹此佈告 大日本東京城淺草區須賀町市番地 富士老鋪主人 西賀藤三郎謹啟 本商會現與富士廠代售新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈聞

大英一千九百零三年三月十號 水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

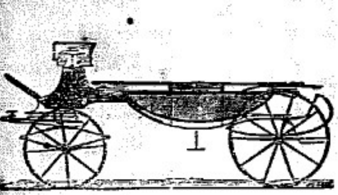
頂上祖家灰發售

啟者本行所督辦到叻發售之義𠰌埃倫票祖家灰在於本坡係爲上等而價甚相宜是以本坡工部局及由柔佛以達加蘭兒之火車幷叻地營造司署實蘭莪火車公司及營造司等處均經與本公司議定於西本年內包購此灰至於諸君所以特與本公司定購此灰者實因灰質最佳之故 諸君有欲採購者祈即玉臨本行或付函到行查商便得再本行設在末打厘路傍即安樂酒店對門併此佈告

大英一千九百零三年三月六號

麥加里士打洋行謹啟

新設馬車廠告白



啟者茲予前在南勿兄弟公司之馬車廠司理生理今因該廠經已收盤刻下由予自行別創一馬車廠暫在小東陵烏節路即前南勿馬車廠後邊不日該處新建之屋告成乃行遷往本廠常有嶔樹膠之車輪出售 諸君有欲購買者 玉臨爲盼此佈

英一千九百零三年二月廿六號

納流南勿謹啟

正金錢標萬蘭池酒發售

啓者本公司所售錄正金花錢標萬蘭池酒久己馳名叻地諸華商皆喜用之現已議定與本坡潤公司包辦以嘉零沽凡欲購諸君有欲零沽者請至潤公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之爲釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有嘗票郤無本行膠老僊字號者即爲假貨幸勿爲其所誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號

膠老僊公司謹啟

新嘉坡膠老僊公司

專辦上頂家用美酒發售

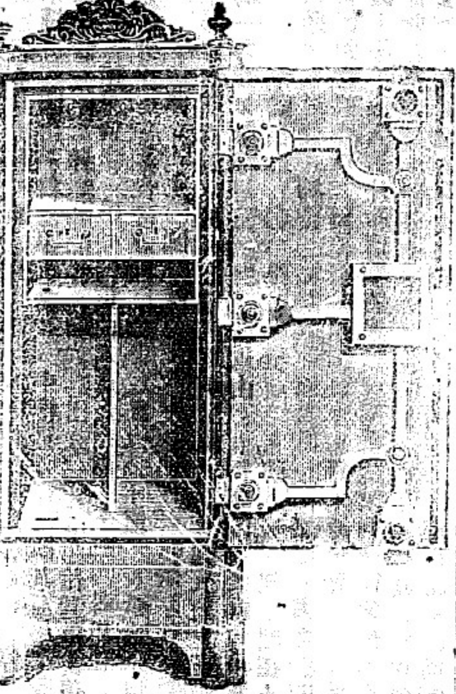
舖係膠東木原庄號書光學館閣印碟

紅首鬼仔標萬蘭池酒發售

啓者本公司所製之紅首鬼仔標萬蘭池酒馳名已久乃歐洲列名之家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收都斂十年方肯出而沽實證經其熱氣標已金酒所以諸君沽飲者均深獎學現在歐洲一帶各國之人無不飲喜處酒因其氣味瀾香還諸於能酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到鳴兩後凡沽飲者無不盛稱其樂且疵酒與本坡天氣舊顧合宜諸衾賜願新細心辨謬紅頭庄及以上所列各標閭并賓來士古乙拿模只公可等西字爲選既免爲魚魯之謹膠老僊公司啟

是所切盼　一千九百零二年二月拾二號

鐵櫃發售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙諸君購用莫不讚美其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師新製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作敝行生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而藏不惟座壯觀聽並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零二年正月十三號

膠老僊公司謹啟

拿士打小孩服食牛乳告白

啓者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于此者茲等牛乳本坡各店皆有出沽　諸君往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老僊公司謹啟

第四次捐助北京醫院芳名册
捐大銀三百元 林爾成捐拾大元
光緒二十八年十二月二十一日
○候補四品京堂張煜南續捐大銀一千元 花翎道銜姚得勝捐大銀五百元 花角道銜杜開金
魏介眉捐拾大元 吳七捐拾大元 余經鑄捐拾大元 胡余氏捐五拾元 葉緝祖捐五元
中國駐叻總領事署謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此孩立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各球寰諸國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便諸君查攷有欲購買者請玉臨爲盼此佈
大英一千九百零三年正月十三號
新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司
棉蘭粉有限公司仝啟

里蘭英珊有限公司告白

啟者茲本公司乃係著名製造銀器及各種布疋幷各玲瓏精巧織小物件現在廠六甲街門牌二號樓上之前樓後樓設有排設貨辦任人觀看之所 諸君光顧請爲移玉可也此佈
大英一千九百零三年二月十二號
光緒廿九年正月十五日
里蘭英珊有限公司謹啟

島標牛乳發沽

啓者茲本公司所專沽之島標牛乳其製造之精功力之大乃係頂上之貨所有別家老牛乳無能與匹況此標老牛乳收藏雖久質地依舊香甜並不變壞與他家不同 諸君光顧請認明此島標號頭 玉臨採購可也此佈
西一千九百零二年十月廿二號 鄒老醫公司謹啟

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其蘊兼能提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國與國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗奬賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭昏眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量兩飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令温和子宮發願肥體而無疾病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德孔醫生悉赤心無論內外新奇難症請臨診視藥劑奉回費者不過索回藥費概免謝儀餽聚 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
光緒弍拾八年九月二拾八日
大英一千九百零二年十月廿九號
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到二十日英京來電云倫敦下議院集員會議因〇此次加增英國水師費用至三百三十萬二千八百磅一節舉行投籌之法以定從違其中以此舉爲應然者共有二百五十二名以爲不應者不過十七名此次加費阻之者少艮由兩邊均謂事應如此之故而議員烈亦甘力請國家務必加增此費因爲水師人等他日有事可以固吾邊守云

千拿打電音 ○本坡實得力太晤士西報接到二十日英京來電云千拿打相臣威路非烈羅𡍼在下議院將加抽華人入口稅議對衆宣讀云刻下加抽華人入口之稅擬由金銀一百員增抽至五百員幷須察看載客來船之大剛可否繼此重稅否云

德事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到二十日英京來電云德國庫務大臣在里士達對衆宣稱欲將駐紮北直隸德國鎗兵之費減去德銀三百萬麥云

美事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到二十日英京來電云初六日美國傳來消息云刻下美京下議院已將巴拿馬河之約章議准施行矣

兩廣有編 ○香江來雁云港差搜獲有人私運來復鎗五十桿計分數十起中有三十桿將鎗機分拆藏諸米袋中又有三十桿正在附寄即被官差盤獲運鎗者因欲瞞人耳目故以鹹水先漬鎗身使之生銹使人誤認爲通爍舊鐵筒該鎗身雖爛生銹隨時仍可擦去分用工人六十名在下泉渡船卒被巡差窺破執赴捕房以俟究辦

外部聲耗 ○日前北京外部接到粵省當道來函略云法人自佔領廣州灣以來日謀擴張其權力得寸進尺近日又欲經營欽廉一帶將與廣州灣㫁成犄角之勢且其鐵路亦將築至鎭南關又在河內南定海防三處添造營壘聞擬調步兵二萬人屯紮海防又議將該處水道濬深藉因海防河道頗淺三千墩之大艦不能駛入之故似此舉動叵測必須預籌抵制之法應請速議電復等語

操兵備閱 ○袁宮保近已調集各營兵勇計一萬五千人在保定認眞操練以備 皇太后大閱

嚴亂將平 ○嚴州去冬匪亂剿撫安謐後由費提鎭鄉解省發押之首領濮澄迭經官紳爲之緩頰故未提訊上台因濮深得人心恐致激成變端故須聽候大部核覆再作計較近忽有濮之鄰里人等赴省聯名具稟求請釋放謂濮平日素得民心諮多要挾聞有深知其細者擬上條陳謂濮去冬四出刼掠得貲無算值此國課空虛之際如欲縱釋須令繳資數十萬以爲報効否則竟即正法其黨亦無能爲且斷不敢再事擾亂而蹈族誅也云云

福州民間現況 ○西二月十八號福州來函云此間米價及日用需要各品價值日增因此各行之工人均求增工價此處人民因度日維艱俱有怨言由我等觀之民用如是其艱加以官吏暴征如是其甚而人民尙不思作難亦可謂善於忍耐者矣余寓居福建省殆近廿餘年矣本年春日病人之多爲向所未有余由福州啟程往內地遊歷至一百餘英里之遙所至俱見其人民瘠弱異常因各處病人過多余欲覓僱轎夫擔夫均屬甚難向來各村庄之鄉民多負薪至各城鎭求售現在病人既多無人負薪求售以至薪價日昂凡城鎭之中外人士甚覺其不便也各處病症俱係寒熱往來爲多福清縣地方不獨有以上諸病而且疫癘四起各處因病死亡者亦甚多譯字林西報

商場漸旺 ○粵漢鐵路省城以黃沙爲車頭將來商務必旺故各項舖戶皆爭先開設省中向例每屆上元凡坊內新開之舖均須具酒一埕聚送坊廟以供上元燈酌計今年黃沙一帶所收之新張酒三倍於昔云

會黨敗露十二續 ○日前拿獲會黨梁慕光之姪梁平供開黨中頭目葉亞勝又獲王天寶之妻王鄺氏亦供開有名旋由營緝獲解番禺縣審究葉亞勝供稱伊名實葉爲勝一向安分等語當判令押候覆訊查明核辦在案昨有葉際春等聯名赴縣稟請保釋縣憲錢明府以究竟該犯與梁平等供開之葉亞勝是一是二案情重大未便輕縱應候移查覆訊明確再行分別核辦云○又香港中外日報云陸某兵差在某會黨住宅箱篋內搜出文件甚多中有對聯一副云天下已滔滔哀我人斯問誰免女妾男臣自立在三千年古國庸中須皎皎最哉夫子豈忍以暮途遙慰留此四百兆生民云云○又會黨一事經裴大令將全案上詳大憲日昨緝捕局委員赴南海縣署會訊并聞德領事亦在座同訊云○頃聞香山協黃菊三協戎在香山縣屬拏獲犯人一名押解羊垣交緝捕總局嚴訊聞該犯亦是亂黨中人茲已發交南海縣並由局委員會同研訊矣○茲悉緝捕總局會審一節復聞是日有不認供者或答背或施以偷桃之刑訊畢即行收監○據言緝捕局委員會審亂黨一節經誌前報聞聽募之蘇文蘇德張桂平等五人擬撒禁梁平梁務義李鵬蘇子山蘇居棠阿昌劉士岐等九人聽候批辦大約九人中擇辦四五而梁平李鵬或可年輕緩決云○據惠州友人來函言頃悉惠州府熊太守近日拿獲匪首董亞洪一名匪黨陳亞才一名洪匪乃充僞職先鋒者陳匪是相人拜會者均已解案審訊直認不諱

公庭暴卒 ○潮人黃艮住居甘公咨珍日以挑賣猪肉爲活昨晨七點鐘時挑肉出沽行經亞巴沙堅拿律因在某家騎樓下息肩致被工部局差傳祟控告今午十一點十五分鐘時正在府尊案前提訊得實判其罰鍰十員詎黃不知何故猝然仆地登即氣絕孝前撫之魂已杳矣官判將屍舁赴屍場察驗如黃者豈果欲放下屠刀立地成佛而有此大澈大悟耶吁

爲羅法網 ○粵人陳金日昨在丹戎巴葛地方偷得白鐵水喉一枝由四百七十七號巡差看見傾已知罪逃走隨被四百五十五號

著名祖家灰發客

敬者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡督造師宣及麥勝翻致驗於[illegible]一千九百零二年實驗本月廿二號所獲本公司之信據云貴公司實驗末月五號來函本師已將存在打里几納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲致驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水大日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細驗乃知灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此驗之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售諸君有欲探購者玉臨本公司相商便得

特此佈聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里几納實得力門牌六第號

第七號伊啞紗直有公司限啟

王帽嘜啤酒出沽告白

敬者本公司向歐洲選辦之啤酒乃是上庄之貨其味清香而淡價値又廉氣質又美凡各餐館以及酒店無不購往發沽 諸君有欲探辦者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里几納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

布疋生理聲明

敬者茲本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠配運前來凡坡中諸 仕商有欲向英美兩國以及歐洲各國探辦各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦所辦之價必甚相宜各 仕商有欲探辦者求駕臨本行面商可也

此佈

大英一千九百零二年十月廿八號 啟

打里几納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啟

來勸捐助京師醫局啟稟錄原奏　○來勸海外華商捐助京師創立醫局公啟　蓋聞王政推恩必先凡民於仁壽而德門積慶尤在大廈之擎待善事無窮善心亦與之而無窮此海外南洋華商所以每逢義舉如助賑救荒興學設院等事凡有關乎中國外華咸樂爲贊襄輸將而譽名且以洋溢于寰宇也儀蒞坡伊始即以籌欽之以爲南洋諸君子皆有古俠士風故能克稱善人是富之名而自衍其天爵者榮頌京師欽奉　皇太后慈諭　皇上恩綸惻生民之多艱設立醫局安恤流亡爲各行省之倡　特旨欽派吏部尚書張都察院左都御史陸兩大臣督辦其事每年由國庫撥項　賞給經費銀一萬兩承久弗替現已按段分局擇地建屋兼聘醫藥來者安之誠所謂重視民生厚培民氣莫大之王政也張陸兩大臣復慎乃公以爲沛厥　皇仁必期量願崇閎庶幾愈推而愈廣於是會銜具奏印簿募捐得　旨報可先由京師內地各行省紳商集捐因而推行以至海外遂於本月初間將所有印就　奏稿章程序文各籍寄來坡委儀及煒萲文煸等勉襄其事亦曰南洋諸君子好義急公合群久著于遐邇宜乎衆擎而易舉也夫以　深宮勸政講求民瘼如此之殷善局創行在在需項如此之急諸君子踴躍聞風而興起焉其諸爲行道有福之左券歟所有簡明章程敬得伸說于後伏維均鑒

計開

一題捐能至萬兩以上者當請專摺　奏請　皇上優獎

一題捐至千兩以上者當請援照賑捐成案　奏　獎或請　旨建坊

一捐至五百兩以上者當請獎敘頂戴　奏

一捐款多至數萬兩少至數百數十兩皆當刊刻題捐姓名于京師總局所立石碑及年尾徵信錄昭示來許永誌芳馨

一諸君捐款請交中國駐叻總領事府及繁枋路頭恒春公司收到之日即由收者發給收條爲據

一諸君或願將款逕匯北京醫局自行繳請給收亦聽諸君之便

一既捐以後在叻富即隨時先行刊報聲明

一推廣以至他埠亦援照以上之法辦理

分勸委員二品頂戴廣東試用道邱煒萲
勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事鳳儀仝啟
分勸委員四品銜江蘇候補同知余文煸

大清光緒二十八年九月十六日

第一次捐助京師醫局芳名錄　○京師設立醫局以恤流亡係由張陸兩大臣奉　諭辦理而本總領事奉　委勸捐者茲將第一期捐助諸善士芳名登錄于左　欽加二品頂戴廣東試用道邱煒萲捐庫平一千兩　余勉然捐銀二百元　花翎候選同知賴顯榮捐二百兩　大白蠟金寶吳饒氏喜娘敬捐銀一百元續捐四百元　鄭安瀛陳秀清翁捐三十元　郭開陞丞琳翁捐銀三十員　林平祥捐銀三十元

大清光緒二十八年九月十九日　勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事署謹啟

第二次京城醫局捐募欵數芳名冊　○大吡叻吳饒氏喜娘續捐五百大元共一千元　望加錫榮源李連喜捐庫平銀一百兩　望加錫榮源李連慶捐庫平銀五十兩　望加錫榮源李連全捐庫平銀五十兩　望加錫榮源郭松樹捐庫平銀五十兩　小坡新茂號林龍相捐英洋五十大元　望加錫梁布昭捐庫平銀一十兩　本坡李蓉舫捐英洋十大元

大清光緒二十八年十月廿五日　中國駐叻總領事署謹啟

第三次捐助北京醫局芳名冊　○花翎副將銜寶星望加錫甲必丹湯河清敬捐庫平銀一千兩　花翎二品頂戴候補四品京堂廣西特用道日里嗎嚦張煜南敬捐大銀一千元　花翎即補知府日里甲必丹張鴻南敬捐大銀一千元　花翎二品頂戴先用道檳榔嶼副領事官謝榮光敬捐大銀五百元　檳城萬裕興號敬捐大銀一百元　小坡合春號敬捐大銀五十元　陳寶書敬捐大銀三十元　張康年丞福敬捐大銀三十元　合茂號敬捐大銀一十元　隆春號敬捐大銀一十元　棻克昌敬捐大銀一十元　弼和陳拋水敬捐大銀一十元　饒炳昌敬捐大銀一十元

大清光緒廿八年十一月十九日　中國駐叻總領事署謹啟

第四次捐助北京醫局芳名冊　○花翎福建補用同知前代理檳榔嶼副領事官梁廷芳助銀五百大元　楊集茂助大銀五十元　黎清合助大銀五十元　南棧助大銀二十五元　恒安公司助大銀十元　順和泰助大銀十元　陳鵬翔助大銀十元　信昌隆助銀十元　陳高淪助大銀一十元　振德興助大銀一十元　謙和助大銀一十元　鍾怡隆捐銀二十元　廣嘉祥和記捐五元

大清光緒二十八年十一月二十六日　中國駐叻總領事署謹啟

嘱根代有利銀行告白　○敬者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所儲本銀計英一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百六十二萬五千元　儲餘積項英未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存貯本銀行之項其一年期者以四八仙息算　六個月期者以三八仙半息算　三個月期者以二八仙算　來往暫存數則以二八仙每日計息凡關銀行諸爲之生理本銀行均可承辦　諸君請移玉駕臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嘱根代有利銀行駐坡總理人兒下士嗎謹啟